THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16 — NO. 6 SATURDAY, JANUARY 24, 1953 TORONTO, ONT.

Propose Opening Of B.C. To Strandee Labor

The Weekly Habit

By TOYO TAKATA

As of this week, the 20-year-old Democratic reign in Washington's White House came to an end. The inaugural ceremonies marked the commencement of a four-year stint for President Eisenhower. Thus begins a new Republican era.

Although American politics meant little to us as grammar school tykes in the early thirties, there was enough talk among our elders that we can well remember the political demise of Herbert Hoover and the ascendancy of Franklin D. as United State's 32nd President.

There is one big difference between the 1933 inauguration and the one that took place last Tuesday, well—perhaps two. The earlier one wasn't covered by television. Eisenhower takes over while his nation and much of the world are in the midst of a tidal economic activity. In 1933, when Roosevelt became the nation's top executive, the country was still experiencing the worst depression in history. One of his first acts was to close the banks temporarily to prevent the run of withdrawals by panicky depositors which was threatening the banking structure of the United States.

Although there is more international tension today than there was then, the general mood because of prosperous times, must have been happier this time. We don't remember whether there was much celebration 20 years ago. The only time we do recall any jubilation during the depth of depression in the States was when prohibition was repealed.

The inauguration brings us around to the thought that here in Canada, we'll be faced with a national election shortly. And a similar situation exists here as it did in the U.S., until last November.

Here, the Liberal party has been entrenched in Ottawa since 1935. In fact most Niseis don't remember any other party being in power in Canada and R. B. Bennett is just a name in Canadian history.

A natural question that comes is will there be a similar switch in government here? The electors and the electors alone hold the conclusive answer, however aside from the fact that the Liberals in Canada have been in office almost as long as the Democrats in Washington, no parallel trend can be assumed. Our system of government is vastly different from that of the U.S. that pattern could not be traced to what happens over there.

Much of the credit for the great Republican victory can be attributed to the personal popularity of their candidate. It is very unlikely that in Canada, one man, no matter how great a public hero he may be, could help sway national sentiment towards one party or another. Since we do not vote directly for the president or the prime minister, our votes are cast for the party or for the particular candidate in the individual ridings.

Moreover, Korean War and internal Communism are hardly campaign fuel here as they were in the U.S. And while we have some breath of scandal recently in a branch of the Canadian defense forces which the opposition parties will use to its limit come electioneering time, it doesn't reach the scope of deep freeze and mink coat proportions. And while theirs is strictly a two-party system, we have more political groups to contend with.

As for our participation in the next federal election, this will be only the second time that we can deposit our ballot no matter where we are in Canada. Our estimate of JC voting strength is around 14,000. Of this, probably 4,000 have become eligible to vote since the last national election held in 1949.

At one time, and it wasn't too long ago, it did not appear possible that, within our own lifetime, we, as members of an unwanted race, would gain the franchise. But it came, sooner than we might have expected. Chalk it down as one of the blessings of an ugly war.

(Continued on Page 7)

Recent Returnee Joins Canadian Air Force

VANCOUVER — Latest Nisei from the Pacific Coast to join the armed forces is Jack Iwamoto, 24, who recently enlisted in the Royal Canadian Air Force. He left for St. Johns, P.Q., manning depot, on Jan. 20.

Vancouver-born Iwamoto spent World War II in Japan and returned to Canada in August of 1952.

Also with the RCAF at St. Johns is Deb Fujimura, formerly of Greenwood and Vancouver.

CPA to Slash Fares From Tokyo-Vancouver

VANCOUVER — The Canadian Pacific Airlines announced this week that it would slash fares 30 per cent on immigrant travel from Tokyo to Vancouver, Portland, Seattle, San Francisco, and Los Angeles. Upon final approval of countries concerned, the plan would be put into effect April 1.

The fare slash is believed to be the result of Japan's first postwar overseas airline from Tokyo via Wake and Honolulu to San Francisco planned for June.

The 30 per cent cut would reduce fares from $650 to $455 for a one way trip and $1,170 to $819 for a return trip.

Two Japanese Films Among Ten Best in '52

LONDON — The liberal News Chronicle included two Japanese films in its list of the 10 best motion pictures of 1952.

They are "Rashomon" and "Tora No-O-Wo Fumu Otoko," chosen by newspaper movie critic Richard Winnington.

B.C. JCCA Presents Brief To Interior Growers Ass'n

VANCOUVER — In a move to pave the way for the immigration of strandees and possible new immigrants from Japan and to alleviate the shortage of agricultural labor in Interior British Columbia, the B. C. JCCA presented its "Japanese Immigrant Farm Workers" Brief to the conventions of the Interior Vegetable Growers and the Interior Marketing Boards held last month in Kelowna.

The brief was prepared and presented by Edward T. Ouchi of Vernon, chairman of the Labor Problems Committee of the B. C. JCCA.

Ouchi in the brief stated that a representation had been made by the National JCCA to the Hon. Walter E. Harris, Minister of Citizenship and Immigration in Ottawa, regarding the lifting of restrictions affecting the re-entry and immigration to Canada of persons of Japanese ancestry and that Mr. Harris had replied recently that official statement on policy would be soon forthcoming.

On this basis, Ouchi stressed the problem of labor shortage in Interior B. C. and assuming that laborers of Japanese ancestry have met and are meeting requirements as farm workers, he proposed that a path be opened to the strandees and later on, possibly new immigrants should an immigration policy be formed.

The brief pointed out that the Interior Vegetable Growers had made arrangements for the importation of a labor force from Europe, indicating not only an attempt to ease the labor shortage but an attempt to assist the displaced peoples of Europe in conjunction with the UN International Refugee Organization and also to apply the humanitarian principles of the UN's Declaration of Human Rights.

Said the brief, **"We see much commonality in your action to obtain labor force from Europe and in the spirit that underlies our resolution".**

"Prompt action" in paving a way was suggested in steering this labor supply to B. C.

Suggest $400 Be Advanced To Workers

VANCOUVER — The **"Japanese Immigrant Farm Workers" brief outlined an 8-point proposal as follows:**

(1) Strandees desirous of coming to B. C. be contacted or contracted.

(2) Strandees contract for two years consecutively.

(3) Because of the cost of transportation, about $400 per person (including fare to Yokohama, port of embarkation, fare across the Pacific, fare from point of debarkation to Interior B. C. and a sum for personal expenses while on transit), be advanced.

(4) A family group or a group of three or four strandees be allocated to one farm.

(5) The advance of $400 be made returnable as follows: $160 the first year, $240 the second year.

(6) The strandees be screened by proper officials for health, affinity to farm work, and character.

(7) The employing farm owner be screened by proper officials for living premises of the workers and for character.

(8) The strandees work eight to nine months a year (more where possible) and be allowed the remaining time to study and learn English at their own expense.

PLAN MASS INOCULATION

TOKYO — The Welfare Ministry considers an influenza epidemic sweeping through Japan so serious that it plans a mass inoculation of residents of Shimoka.

Confab Main Item for Alta. JCCA

"With the Finance Drive tucked away successfully, the Alberta JCCA must move into high gear for the remaining three months of the fiscal year". With these words, Ted T. Aoki, President of the Alberta JCCA, opened the Fifth Council Meeting held in the Council Chambers of the Lethbridge YMCA on Jan. 18.

The meeting was highlighted by the financial report submitted by Mr. Bob Nishikawa, pro-tem treasurer and Finance Committee Chairman, who disclosed the proceeds of the Booster Drive which was concluded on December 20. He stated, "The Finance Drive realized for the Alberta JCCA a net sum of $[illegible]. The success of the drive was [illegible] due to the many [illegible] throughout Alberta, who gave of their time and energy to the campaign."

In anticipation of the National JCCA Conference to be held in Vancouver during Easter week, the Council endorsed the tentative Provincial Conference dates, March 28 and 29. The Provincial Executive Committee has been delegated to act as the planning committee.

The problem of immigration was carefully discussed by the Councillors. Mr. Muneo Takeda of Raymond, Political Action Director, was authorized to reapproach the Central Board of the Sugar Beet Grower's Association to define their policy with regard to the immigration of sugar beet labor from Japan. The Alberta JCCA had last spring submitted a brief to the Alberta Sugar Beet Growers' Convention.

Mr. K. Shigehiro, chairman of the Census Committee, reported on the progress of the census taking of Japanese Canadians in Southern Alberta. The work is well underway and a final compilation of the JC's in Alberta should be possible within a month.

Shigehiro, also chairman of the Oratorical Contest, announced the plan to hold the Third Annual Oratorical Contest for Nisei High School students on March 15 at the Capitol Theatre in Lethbridge.

Upon recommendation of the Lethbridge JCCA Local, the Council decided to act upon the use of the term "Jap" in an authorized High School text in Alberta. The Education Department will swing into action relative to this problem.

Mr. Yukio Tomiyama, who for the past two months attended a technical school in Calgary, was requested to reassume his office as Treasurer.

農家の冬

オカナガン　紅椿

對岸の山に雪を一、二度見ると我が里へも冬は訪れてくる。アップルの收穫期も終り畑の野菜もとり上げてどこの家庭にも、おいしい漬物が出來ている。婦人たちは、永い永いハラデーで、翌年の三、四月頃までは誠にのんきな生活である だが、男の方は、取り入れが濟んだら、木の根の掃除をはじめる。木の周りに草が生えていると鼠に皮を食べられて木が傷み、若木などは枯死するからである。

丁度その頃になるとオカナガン湖でホワイト・フイッシがとれる。釣り好きは湖上を渡ってくる寒風をものともせずに出かける。餌はみゝずでも釣れるが、秋の頃肉に蠅のウジを生ませ、それを箱に入れ土中に埋めておくと釣が始まる頃に御飯粒位になっているのが一番よい。

木の根の掃除が濟んで、こがらしに木の葉がすっかり振るい落されると、今度は剪定である。この仕事は相當難澁な仕事で、雪の深い年は膝まで沒して、長靴をはいていても靴の中に雪が入るので、自動車の古タイヤのチューブを適宜にきって長靴の長部に縫くような格好に穿くと、雪が少しも入らずパンツもぬれず誠に重寶である。

農閑期はお互に訪問することを控えているが、冬になると互に訪ねたり訪ねられたりして、寛いだ気持で話に花が咲き、十二時一時の聲をきくことも珍らしくない。殊に窓外にしんしんと雪が積りつもる夜など、明日は仕事が出來ないという寛ろいだ気持で、ストーヴの薪のはせる音を親しみつゝ、編物に讀書にとふけるのも惡くはない。雪深くなると鹿が人家近く群をなして食べ物をさがしにやって來る。冴え渡る月夜などカヨテの鳴く聲ももの哀れを感じさせる。

何よりも惠まれたことは、ここの空氣が乾燥していて健康によいことである。冬が短かくて大した寒さも餘りないので、ウェスト・コーストやイーストから餘生を送るために移住して來る老人家が殖えるばかりである。

凪ぎの日、鏡のような大湖に美しい雪の連峯の姿を沈めているのを見るのも、冬でなければ見られない眺觀である。

夫 **藤兵衛** 儀胃病治療の爲入院中の處胃藥の効なく去る一月十六日市立病院に於て死去しました段生前故人と御懇意にして頂きました皆様に御知せ申し上げます。尚去る十八日午後一時葬儀社に於て田中兩師教使司式安居、田中兩補教士参列の下に告別式を營みました節は嚴寒且御多忙中にも拘らず多數御参列下されそして友人並に各團体代表の弔詞・弔電と香典供花等身に餘る皆様の御芳志有難く厚く御禮申上げます。尚故人入院中皆様の心からなる慰めと御見舞又生前中故人へ寄せられた御厚情を衷心から御禮申し上げます。早速御禮に參上致す可き筈の處混雜中御尊名もれも恐れ茲に略儀乍ら紙上を以て合せて厚く御禮申し上げます。

一月十九日　合掌

Montreal P.Q.

喪主 妻 林タミ
長男 儀一郎
弟 義雄
妻 美津子
孫 義一
二女 藤枝
在日本 姉 久保田キレ
同 女婿 久保田仁三
同 妻 君子
孫 宗一
同 大郎
在米 妹 シスター・メリー・ベナデクト
親族 高橋ナカヨ　田中三男
代表 藤本繁太郎　中野武一
友人代表 宮内熊吉
田中佐太郎　建部太平
モントリオル 佛教會
同 佛教婦人會
同 佛教青年會

印刷物一切

御用命に應じます
ニューカナデアン
優美鮮明が特色

▽時計修繕△

◎多年經驗ある當店へ時計および指環の修繕を御用命下さい
◎各種時計、寶石類、シルバーウェア其他破格の値段
トロント市東ゲラード街九八〇
電話エッチ・エー〇二五五
潮崎時計店
980 Gerrard St. East, Toronto

味が輕くて美味しい「かすが」煎餅
——何卒御試食下さい——
△御進物用に箱入煎餅の御用命に應じます
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
J. YAMAKE
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか その節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
H. A. Roberts Ltd.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B.C.

●鮮魚 ●精肉
和洋食料品一切
カマボコ・テンプラ 揚 製造
ポプオフ魚肉店
（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

●寄附感謝 次の諸氏から寄附を頂きましたことを深謝申上げます。トロント佛教會

△五十弗松井虎五郎（故松井トク忌明記念）△十五弗石塚英二郎△十五弗無名氏△十五弗近藤傳作△十弗岸本勇一△十弗福元國市（息結婚に際し）△五弗近藤新一郎△五弗西川清太良（故清一の一周年記念）△五弗田邊團殿（初孫出産記念）△五弗清水庄吉（故ヒデの三週年忌）△五弗澤田トイ（亡夫七周年忌）△三弗高橋ヨシ△二弗熊本久野（亡義母七周忌）

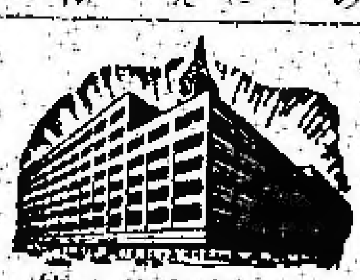
家具類大賣出し

（一月二十日より向ふ六週間）

FURNITURE SALE

●家財道具 常備品一切＝チエスターフイールド・ダイニング・テーブル・セット・ベッドルーム・スイート・ベッド・マットレス・スプリング・シーダーチエスト其他多種多様。
●月賦拂の便宜もあります。何品に限らず日本人部へ御用命下さい
●日本御訪問の御買物一揃又は日本送りの小包は最も便利で安心して取揃ふ日本人部へ御相談下さい
◎最も良い品を安く皆様の

ウッドワード百貨店



日本人部主任 增原常康
自宅エルジン 四〇三九
電話ベービュー一八一九
日本人部は二階のメールオーダー部内にあり、郵便局の右側

Woodward's
A. MASUHARA, REPRESENTATIVE
MAIL ORDER DEPT. (2nd floor) VANCOUVER, B.C.
TAtlow 5211, Home -- ELgin 4039.　BAyview 1819

東部在庫品の便利

昨年より東部各御取引店へ御便利計り度き爲
今回トロント市
HOWELL WAREHOUSE LTD.
158 Front Street E., Toronto, Ont.
倉庫内に各種日本食料品類在庫する事になりましたから從前通り當方宛御注文證ればお同市で御渡し致す事が出來ますから、何卒倍舊の御引立の程を願い申上ます
日本食料品類一切及諸雜貨直輸入商
ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ジョージ商會
K. SAIMOTO 本
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C.

結婚宴會やパーティーに

▲從來通り（慶樓）ク・テンプラ…おいしい支那料理…
▲何卒御來援下さいますようお待ち申上げます
▲室内は全部きれいに改装し百人… 他パーティーの御用命に應じます
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話ダブリユ・エー一九八二七

家庭の至寶

妙溫器を是非御試用下さい

ラジウム包含妙溫器を御使用になれば、大ていの病氣なら全治いたします
全世界の人々の病惱救濟の目的で發明された妙溫器で…療の法則に徹底した…ダブルの一語につきます。全治保證付必ず效果があるの…肩のこり、手足の痛、胃腸病、腎臟病、婦人病、不眠症等其他種々の病惱に多大の效果を説明せる「不健康者…」の小冊子御申込次第無料進呈
●定價 熱元百本付とも…弗五十仙
●熱元だけ更に注文される場合百本入…弗五十仙
●今般西海岸の顧客の便利を計るため花川浩三氏を取次人と致しました 私同様御引立を願います
◎カナダ一手特約人 花月 榮吉
Telephone MU. 5023
◎發賣所 パシフイック・ツレーディング會社
Telephone OR. 7571
▲若し何處か御病氣で御惱みの方は早速御電話下されば、市內出張員中尾生が現品持參の上御説明申上ます。又一、二回ツライなされて效果がないと思召のお方は遠慮なく御返し下さい。代金御返し申します。
●出張員 中尾 森市　電話アール・エー 二六二〇

馬喰一代（五十七）

中山正男

ひるめしの頃になるとみんな食堂へいつた。大平だけは洗面場の水をのんでがまんした。三時ごろになると、腹がグウグウなつた。そのすきばらをかゝえて、また長い路をかえつたのだ。晝休みのひる休みに大平はよく屋上へあがつた。塔のてつぺんまでもあがつた。眼下に港がみおろされた。港のなかにはたくさんの船が、みんな寒そうに碇泊していた。なかには外國船のきれいな姿もみられた。

白い雲のひとつだけ浮んでいる彼方から、一隻の船がはいつてきた。はげちやけた赤い腹をして、ボーッと勢いのない汽笛をならした。大平はその船の姿をいつまでもみつめていた。

病氣と[illegible]に苦しんでいる父親米太郎のことを思[illegible]

「[illegible]」[illegible]も眞正面[illegible]起きあがれ[illegible]眞正面をむいて[illegible]けつして横見してはいけない」

という手紙をうけとつたのは、今朝だつた。父親のこの眞正面からという人生觀は、相撲から體得したものかもしれない。相撲をとつていたころの父親は元氣だつたが、二番目の母が死んでから、すつかり運がわるくなつて、それに病氣にさいなまれる身體になつた。弱つている父親を思うと、なおさらにいとしくなるのだ。

雲よ。そのはるかな空の彼方に父がおるのだ。

大平は聲いつぱい、

「お父つちやん」

と呼んでみた。

鷗が一羽、船の上をくらくらと飛んでいた。高い塔の上に立つ彼の姿が、いつまでも一方の空をみつめていた。

貧乏ではあつたが、一日一日を潤達に眞正面の道をあるいていた大平が、急に横濱生活と別れなければならぬときがきた。

米太郎から「ビヨウキスグカエレ」の電報がきたからである。ひきつゞき再々病氣の報せが[illegible]、その便りを[illegible]

父親の氣性を知つている大平は、病氣を案じながらも、か[illegible]またせつぱつまつた生活のなかでは、北海道までの旅費をつくることもできなかつた。

電報がくるからは、よくよくのことだ。大平はすぐ樫村に相談した。彼の顔もくらかつた。月謝を滞納していた彼は、その頃停學になつていたくらいだつた。いろ〳〵二人で相談したすえ、二人がいままで寢ていたセンベ布團を質に入れることにした。

「なァに、これからは反に向う時だ。平氣、平氣」

といつてくれる樫村の手をつよく握つた大平は涙をこぼした。だが、その友情の代償すら旅費にはまだ足りなかつた。から、最後のものを手放そうと樫村は母の遺見の指輪を質にいれてくれた。

大平はようやく汽車にのれた。乗れたといつても切符をかつて、手のうちにのこつたのは、僅か八錢だつた。

「これだけあれば、大丈夫さ仙臺でソバを一杯、くえるでないか」

見送りの樫村に明るく笑つてみせた。

長い道中を一杯のソバではとうていもたなかつた。グウグウ鳴りだす腹のなかの要求を、バンドでしめつけて顔を[illegible]。ふたりで食[illegible]でいるのを見ると、たま[illegible]、それでも津輕の海[illegible]ると、腹の虫[illegible]あまり貧乏な主人に[illegible]てしまつたのであろう。

海を[illegible]でいると空腹は忘れられた。こんどは青年らしい感傷がわいてきた。

雨氣をふくんだ灰色の雲が綠の海をおゝい包んで、はてしなくつゞき、流れる波、浮んでいる波々がまるでその雲の下にくすんでしまい、何かを考えているようだつた。

かつての日、この津輕の海で大平は意氣高らかに鄕關を出ずるの歸を吐いたことがあつた。

そしてその日の波濤は、光をたゝえ賑いを示した。大波小波のすべてが明るかつたが、いまみる波のなんと憂愁をおび、沈默によどんでいることか。それは志半ばにして父の病いを報せられていき悲慘のわが家へかえつていく自分の境涯を、哀れんでくれているとしか思えなかつた。

空はやぶれそうでやぶれなかつた。波だちもそのことを待つているようだ。大平も雨をまつていた。あらしにでもなつて、この身を思いきり雨と風とで叩いてほしかつた。叩くだけではなく、このまゝ船もろとも沈んでしまいたいと思うほどだつた。

苛酷な運命に一身を叩きつけて、自爆したい衝動にかられる大平のひとときだつた。暮つた空に夕色がくわゝつて、函館の街の灯がほかしたように浮れていた。船は大平の求いもの思いがきめたとき港についた。

結婚御挨拶

小柳啓一
三島栞

右兩名儀上高原美一郎氏夫妻御媒妁にて豫て婚約中の處去る十二月二十一日テーバ佛敎會にて河村開敎使司式の下に結婚式を擧げ引續き會堂に於て些か披露宴を催しました節は御臨席を賜り且過分の御祝儀及御祝品並に御丁重なる御祝辭御祝電を頂き御厚志の程厚く御禮申上ます。尚今後共若き夫妻に對し御指導と御交誼の程御願ひ致します。先は失禮乍ら紙上を借りて厚く御禮申上ます。

晩香坡 父 小柳豊久
母 同 イノ
アルバータ州テーバ 父 三島鶴吉
母 シマ

結婚御挨拶

鎌澤俊雄
中川君江

右兩名儀高井延吉氏御夫妻の媒妁で婚約中の處一月十七日晩市第一合同敎會堂に於てマクウィリアムス牧師司式の下に結婚式を擧げ引き續きダンバー・ケーキにて些か披露の祝宴を催しました節は御多忙中御臨席の榮を賜り且つ過分の御配慮と祝辭祝電を賜り御芳情感謝に堪へず略儀乍ら以紙上厚く御禮申上げます。尚今後とも兩人に對して一層の御指導と御交誼の程お願ひ致します。

晩香坡 鎌澤鐵藏
同 中川シオ

退院御禮

私事去日突然大腸に故障が出來まして入院大手術を受けねばならなくなりまして入院加療中遠近をとはず多くの皆々様から私の爲に切なる御祈り下さいまして其れに私の小さき祈りをも加へて我等の信ずる天の神様は之等の祈りに御答へ下さいまして手術も最少限度のもので済み非常に經過良好で其の後の經過も極めて良好で手術後二週間にて去る十七日、サタデー退院致しまして目下自宅で靜養致して居ります。其の間多くの皆様方により受けました御同情を謝しいちいち御手紙又は參上御禮申上ぐべく存じて居りますが取あへず紙上をお借り致しまして厚く御禮申上げる次第で御座います。

一九五三年一月二十日
トロント市 土居順次郎
家内一同

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二
イーエム三・四三九一

新米が參りました!!

△アーカンソー米 百、五十、二十五斤
△ゼニス米 百、五十、二十五斤
△レッド・ローズ米 百、五十、二十五斤
▲醬油一斗樽、一ガロン、四合瓶各種
▲各種罐詰類及び干物 ゴボー 大根
▲白菜 アップル

トロント市クロフォード七六八
大陸家庭消費組合
電エルエー一二八六
夜電エルオー一四〇三

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: W.A. 8144)

當店の旅行案内部

●當店ではカナディアン・パシフィック航空會社とトランス・カナダ航空會社[illegible]日系[illegible]特別に旅行案内部を設け[illegible]利用[illegible]
△[illegible]
▲[illegible]

萬國貿易公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines — N.Y. K. Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

母國訪問は日本郵船で

◎晩香坡出帆御案内
乘船御希望者は早目に御申込下さい
■シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡—東京間定期飛行 所用時間僅か廿二時間 日本への最短航空ルート
御歸省の訪日には是非御利用下さい

訪日の諸手續も迅速に致します

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピーエヤライナー 代理店
日本郵船株式會社 日本人カナダ總代理店

ホテル・ルーズベルト

旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

柔道連盟援助の賛助員

有志が發起して一般の支援を切望

カナダ各地の日白人柔道家を統合する全カナダ柔道連盟は實質的には既に出來上つているのであるが、これを正式に政府に登錄することについては同じ名稱で早くより登錄していたオタワのガーシー氏との間に交渉が續けられていたところこのほど諒解が成立し目下辯護士の手で手續中なので近く名實ともなるカナダの柔道連盟が出來上ることになつている。これより先き昨年十一月下旬にトロント市ヤング街七一九に開設した連盟本部直属の道場では入門者も更に增加して有段者が交替制で指導しているが、連盟の組織や登錄、道場の運營等に要する費用も少からずいるので最近有志が計つて連盟賛助員を募り此の事業を援助しようということになつた。これについては發起者の有志一同が趣意書を作り大方に發送、賛同方を求めているが、アドレスの關係で行き亘らぬ向きがあるかも知れないので進んで此の事に賛同、援助方が一般に切望されている。賛助員の會費は暫定的に年二弗としており、發起者代表の角利顕氏まで申込んで貰いたいと。

ト市將棋會生る

トロント將棋愛好者は去る日曜大陸ホールに集り、きさらぎ會の後援を得て『トロント將棋會』を設立、會計に島田信一、幹事に渡源太郎、川崎清滿諸氏が選ばれた。毎日曜午後六時から同ホールで行う。會費一弗、愛好者の入會歡迎。二十五日午後六時に最初の練習をする由。

聖公會日系人部

トロントの聖公會日系人部では一月二十五日(日)午前十一時から豊岡牧師により聖餐式が行われ式後總會を開催する

大谷門主の映畫も

明日曜日午後二時からノーリヨンホールに於て行われるトロント佛教會報恩講法要後にある餘興では過般大谷門主一行がトロント滞在三日間の動靜を内堀繁市氏の好意で寫した映畫も他の分とともに封切される。

アルバタ市協

三月末に大會

【レスブリッジ發】アルバータ市協では三月十五日にレスブリッジのキャピトル劇場で第三回雄辯大會を開催することにして準備をはじめたが一方イースターに晩香坡で開かれる筈の全加市協大會に備えて三月二十八、九兩日州市協大會を開く豫定である

晩香坡市協總會

二月一日に開催

【晩香坡發】晩香坡市協の第四回定期總會は二月一日(日)午後二時から東ヘスチングス街八二八のオーヂトリアムに於て開催、諸報告と協議のほか新役員選擧を行う。

カムループス佛教會總會

【カムループス發】一月十日午後二時からカレドニアンホールに於て佛教會總會が開催された。會務、會計報告承認(門主一行歡迎の寄附金處分決算は完了次第追つて報告)後議事では

▲敷地購入――一切を新役員に附託

▲會則修正――會長制に改め五ケ條の新會則承認

等を決定して新年度委員十二名を選擧、十四日に役員互選會を開くことになつた。六時半から新年親睦會に移り婦人會員の手傳いで出來た食卓をかこんで百藝も續出、新春の樂しい氣分を滿喫して十一時近く閉會した。(ユー生)

人事消息

■結婚

▲晩香坡の小柳豊久氏夫妻息啓一氏とテーパーの三島鶴吉氏夫妻息女栞さんは上高原英一郎氏夫妻の世話で十二月二十一日テーパー佛教會で河村開教使司式により結婚式を擧げ同所で披露した

▲晩香坡の龜澤鐵藏氏息倭雄氏と中川シオ氏息女君江さんは高井延吉氏夫妻の世話で一月十七日晩市第一合同教會に於てマクウィリアムス牧師司式で結婚式を擧げダブルユーケーにて披露、ポートランドへ新婚旅行した

■退院

▲トロントの土居順次郎氏は大腸手術のため入院中だつたが一月十七日退院、自宅で靜養中である

■死亡

▲モントリオルの林藤兵衛氏は一月十六日胃癌のため同地市立病院に於て死去、十八日多田開教使司式、安居、田中兩補教士參列告別式を執行した

▲カムループスの新芳一氏キャンプのコックとして働いていた福岡縣香月町出身の淸水賢二氏(六三)は一月九日當地病院で死亡、同氏は一九一三年にユーコンに歸化し永年同地にいた人で身寄がないので市協と佛教會で世話し、十三日ドワイヤー葬儀社で磯谷補教士司式で葬儀し埋葬した

■新電話

▲トロントの田中ノビー氏の新電話番號はグー・イー一二四五

■移轉

▲トロントの永松五一郎氏一家は次へ新居を持つた

8 Wildwood Crescent, Toronto
Phone RI. 3753

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲ウエストバンクの松本た巴一郎氏

▲レヴエルストックの坂本靖太郎氏息女結婚記念

▲晩香坡の龜澤鐵藏氏息結婚記念

ニユーカナデアン

日本のメロディー

日本の民謡二十八曲歌詞及簡單な説明が付いています 一部一弗五十仙

ニユーカナデアン

格好の住宅

□六室二軒建 グリンウッド ダンフォース街 一万七百五十弗 四千弗拂

□六室レンガ・セミ エアーヒート ビショップ街 七千九百弗 一千弗拂

□五室レンガ・バンガロー リクリエーション室 ロンボロー エグリントン街二万弗 三千―三千五百弗拂

□八室レンガ一軒建油ヒート グラーヂ パークデール方面 一万六千弗 拂込相談

ダウンペーメント不足の場合には特に前貸しの便ある事は既に皆樣の御承知の事と存じます

柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto,
East Office GE. 1178
West Office KE. 7041
Res. Phone OL. 1427

住宅を求める方は私共へ

●五千弗拂込―ドーヴアーコートとカレッヂ方面八室レンガ建 オイルヒート スルーホール・プラン モダーンケッチン△收入のある理想的なハウスです

●六千弗拂込―レンガ建デタッチド・デュプレックス大きな十室でオイルヒート△交通と買物に便利な場所

●賣價一万三千弗―二階建の八室 スクエアホール・プラン△レンガ建で新築後五年しかたつていないハウス

●拂込三千五百弗―市の中央部でレンガ建セミ・デタッチドの家 オイルヒート 上下に大きな六室あり場所はブロアー街の直ぐ北

右のほか各種各樣お好み通りのハウス商物が澤山あり親切にお世話致します

土地家屋賣買業 バナード商會内 堀ケン
KEN HORI, Bernardi-Mathews Real Estate
Phone: Office OL. 4241 — Res. GL. 8914
1075 St. Clair Ave. West, Toronto
2670 Danforth Ave. — 3217 Yonge St., Toronto

痛みある時

リウマチ氣の痛みが最初に襲つてきたならばテンプルトンのチー・アール・シーを服用しなさい。リユマチ、關節炎、神經痛、腰痛および坐骨神經痛等の痛みを早治するため毎月幾万人がこれを使用します。藥店で早速お求めなさい。六五仙と一弗二五仙です(廣告)

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます第一、第二モーゲーヂの取極めも致します

(ノータリパブリツク)

辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
3 Adelaide St. E. Toronto
Off. EM. 6-0591, Res. LY. 3427

御買物は定評ある品を定評ある店で

●御米は サクラ米 ゼニス米 レツドローズ米

●御醤油は キツコー万正油 山サ正油 マル金正油

竹ノ子 ウド 鯖、ハモ 椎茸入角切昆布 紅生ヶ、梅干

電話チーイー八五三七 ユニオンストーア
UNION STORE PHONE GE. 8537
705 Danforth Ave. Toronto, Ont.

朝 晝 晩 材料の風味を生かす 色 味 香り

天下一品 キツコーマン正油

大切なお金で上手な買物は古屋で

トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
【電話】エムアイ五三五六―九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

日本便り

皇太子のカナダ訪問(四)

南北老人

◇そういう解放は、可なりの程度にまで進展して居る。ー今の天皇は、僅か十二歳で立太子禮を擧げられ、陸海軍少尉に任官された。正にオモチャの兵隊である。そして何事も厳重なワクの中にハメ込まれ、東京の芝高輪にあつた東宮御所に孤獨生活だつた上、侍従とか侍従武官ざかいう四角四面の連中に取囲まれて、日夜『帝王學』なるものを教育された。侍従の元締が濱尾という大學總長あがりのヤカマシ屋で、教育主任は寡默謹厳が通りものだつた、目のギョリと光る東郷元帥だつた。クッロギとかユトリとか言うものは、爪の垢ほどもなかつたのではないかナ。今の天皇は青年時代からヒドい近眼だ。眼鏡を差上げたらという話が持ち上つた時、上記の濱尾という仁が言うことには『ツッヤいかん。古來歴代の天皇が眼鏡をかけた方は一人も御座らん』とツキかえつたという。そして御母皇后の御口添えがあるまでは、テコでも動かなかつたという。ーー今の日本のハヤリ言葉でいうと、人權無視だつたんだネ。

◇今の皇太子は、先ず〱人權拂底の波に乗つて居る。敗戰の味も、しみ〲とかみわけて居る。小學三年の折、東京初空襲に出會つて、千葉縣の三里塚牧場、静岡縣の沼津などに轉々として、學童疎開の實際を體驗、しまいには日光の山の奥のまた奥、湯元温泉のバラックに、學友だちと一緒に避難した。ここは中禪寺湖のまた奥で、その昔、筆者の學生時代、ここに辿りついた時の話、同行者の一人がゼンソクを起して苦しみもだえて居る。宿屋のオヤジに、何か薬はないかと聞いた所が彼の言うことには『エヘヘ、ここに病人なんか出たことがありません』でヤブン。仕方がない。戰場ヶ原という荒涼殺伐な高原を、トボトボと、かつぎ下つたのを覺えて居る。ーー湯元温泉というのはシンな所だ。食糧を運ぶたつて、麓からここまで山道で五里位あるんでないかナ。それに食糧難と來て居る。榮養失調患者續出の飛ばつちりが皇太子にも及んだらしい。ーーそれだけに、庶民的協同生活を充分に味わつた。

◇戰爭が終る、皇太子の中學生時代が始まろうとした途端に、マッカーサー元帥から皇子の教育は庶民と同一たるべし、という命令が下つた。一説に、是れは天皇の思召しによるという。所が實際は中學生皇太子を、一般の人間から隔離して、『帝王學』教育を施す御學問所に閉じ込めようという計畫が、宮中の人々の間に確定的になつていたんだという。ーーして見ると、其の目論見を粉砕したものは、餘程に強力なもの、ーー多分マッカーサー指令ではないかと思われるんだ。その道、宮中案なんか實現しようもなら、今の皇太子も、今の天皇の青年時代のように、ガンジがらめのシャクシ定規に、泣かされたんでなかつたかナ。

◇そこで皇太子は、保谷小金井御殿、ーーといつても、バラックよりはマシという程度の郊外にある假住居に移つて、そのソバにある學習院中學部に通い、普通並みの勉強をすることになつたな。その後右の御殿が燒けたので、東京市内澁谷にある元の宮様の屋敷に引ッ越した。それが謂わゆる常盤松御殿で、東宮御所なんて言つては居るが、舊式の西洋館で、宮中の御役人の事務室にして居た所なんだから、大したものではなさそうだ。そこから、東京市内の目白にある、學習院高等科に進學、更にその大學にはいつて目下は政治經濟科の一年生なんだ。

◇所で學習院というと、昔から音に聞えた貴族學校だ。平民なんか、高位顯官か金持ちの極く少數だけが、居候的に入學を許された特殊部落だつた。それが今では制度が變つて、一般的な私立學校になつた。月謝が少し高いのと、寄附金を申しつけるのがウルさい點さえ我慢すれば、商人や百姓のセガレだつて大手をふつて入學が出來る。それに其の大學だけは男女共學だ。そこが戰後派の謂わゆるアプレ娘だちの附け目というもの、プリンスが大學進入と聞いて大小成金だちの心臓娘だちがワンサ〱と押し寄せて、忽ちに百五十人も入學したという。ーーあわよくばプリンスに近ずいて、ローマンスの花とやらいうものを咲かせようという次第。

今回トロントは都合で中止する由。

東京で基青大會

來る八月東京で開催豫定の世界會議の準備のため國際キリスト青年のリーダーが二十二日トロントで會合した。數名のトロントの宗教リーダーも東京會議に出席する筈

英京の霧で死者

【ロンドン發】ロンドンの霧と石炭のカタルを呼吸するためにロンドン市民だけで今冬六千名の死者を出しているとお保健相マクレオド氏は語つており、このままで行けば大量殺人になるであろうという。

大トロント都を形成案

トロント市と周邊の十二の市と町を一つにして大トロント都を組織する問題につき州政府の市町村局で調査研究した報告が發表されたが、賛否こもごもである

東亞の生活向上へ

日本も一役買いたい＝井口大使談

去る二十日、オタワのライオンス・クラブ午餐會に主賓として招かれた井口大使は同席上「日本がコロンボ計畫に參加援助することと米國の四ポイント企劃によつて極東地域圏の生活標準を向上させ得ることになろう」と述べると共に日本がガツト加入國になることを許されるならば、日本は自由世界の經濟面に正常な役割をより多く果すことが出來るであろうと次の通り語つた。

◇世界の強國が相集つて日本の經濟並に通商の將來を決定しようとするに當つて、日本の太平洋地域、とくに東南アジアにおける經濟的將來の關係について重大考慮されんことを希望したい。日本はこの方面の經濟的發展のために建設的な役割を果し得ると信じるからである。この地域の生活向上をはかるために日本の産業と技能者は最も適當した位置にあるからと信じるからである。許されることなれば日本は崇高なる企劃であるコロンボ計畫や四ポイント・プログラムに協力することによつてこの目的達成の一助となることができよう。

◇日本は悲劇な方法で第二大戰の苦い體驗で心底から平和を希求することは誰にも負けないもので永久に忘れるものではない。日本は原子爆彈の無慘を知つており、次の戰爭が何を意味するかも知つているのである。

なをオタワのライオンス・クラブでは東京のライオンス・クラブ宛に親善メッセージを送ることになり、一同起立、東京クラブのために乾杯した

米歐、日本でフルー流行

東京都民の半數がおかされる

一種のフルーが米國各地方をはじめ、メキシコ、ヨーロッパ日本およびハワイに目下流行している。米國では主にテキサス、ミネソタ、アーカンサスおよびテネシー各州に最も流行しているらしく、あまり惡性でないが、一月十日までにフルーで三四六名の死者を出している。一方、日本でも今冬になつて威冐がはやり東京都民七百万のうち約半數がえにかかつており、すでに二十万人が豫防注射をうけているとのことである。ハワイでもフルーの大流行で十二月までに月平均十名がカゼにかかつた者だが、今では五八〇名と急增している有様である

ヒナ鑑別器 ク州で好評

既報の通り、日本のヒナ鑑別器の使用法を教授するためと同器を白人養鷄業者に紹介する目的で先日來クベック州各地を訪問中だつたウイニペッグのヒナ鑑別士中村徹氏は歸途トロントに立寄つたが「鑑別器はク州でも興味を持たれ相當數に使用法を教えると共に鑑別器も買つて貰つたが、まだまだ賣れる見込です」と語つた。同氏は今月末からキャルガリーで一週間、ウ市では二月末からそれぞれ教授し

柔道連盟の贊助員募集

全カナダ柔道連盟は愈々近く政府に正式に登録できる運びとなりましたが、これに先き立ち昨年十一月下旬以來トロント市ヤング街七一九に連盟本部直屬の道場（トロント鍊道館）を開設して柔道普及に努力して居ります。

しかるに連盟の結成及登録、道場の開設と運用等既に少なからざる費用を要して居り、柔道修練の指導に當つている有段者及び修練者のみでは到底これらの費用を負擔し運營を続けて行くことが出來ない狀態にあるところから、今回有志が相はかり連盟贊助員を募り此の事業を援助しようということになり、大方諸氏に宛てて趣意書を發送し御賛同を願つて居りますが、アドレスの關係などで行きわたつていない所もあることと存じますので、何卒進んで御援助下さいますよう懇願いたします。

贊助員會費は暫定的に年二弗宛として居りますので、次の發起者代表まで御申込み下されば誠に有難うございます

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土　二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
梅月高市　森研三

鐵道スト決行迫る
今月中に解決せねば

目下モントリオルで鐵道會社代表と二万五千の鐵道非運轉從業員組合代表の「增賃銀交渉」が來週中にまとまらなければ、全カナダの列車は運轉中止の危機に直面することになる。既報の通り、昨年以來增賃並に勞働時間短縮に關する勞働調停局（三名からなる）多數の進言では增賃十二パーセントを唱え、少數の進言では二十パーセント增賃を是認しているのであるが、組合側では多數進言を受けいれ今交渉の根本を少數進言において進めることになっており、すでに勞資双方が會談したが物分れとなり、グレッグ勞働相が努力して再び會見させる用意である。鐵道ストは二月二日に行う豫定である

移民がブラジル着

【リオ・デ・ジャネイロ發】終戰後最初の日本移民五十七家族が十八日オランダ船で横濱から當地へ入港。一行はブラジルの農地に働くことになっている

カナダ兵が戴冠式に參列

【オタワ發】カナダは現、退役軍人七百三十六名を六月の戴冠式に參列させる旨今週發表した。戰功のあった軍人ばかりを選んで英京のカナダ館前に位置する筈。

【東京發】毎日新聞は皇太子の御渡英を記念するスタンプのデザインを一般から募集、一等賞金十万圓（約二百八十弗）スタンプは六月發行の五圓と十圓のもの。

「世界は一つ」
アイク大統領就任演説

【ワシントン發】アイゼンハワー元帥は第三十四代目の大統領に就任したが、善惡双方の勢力が武裝し對抗していることは歴史上稀れに見るところである　と大統領就任演説で述べ、米國は自由世界のリーダーとして自由國家群からの協力を期待していると外交方針遂行をアウトラインした。世界は一つである。自由國家群の結合と平等がゴールである。アジアはヨーロッパの先に來るものでなく、ヨーロッパがアジアの先に行くものでもない。米國は双方を同一視しているのである。米國はソ連との協力を買うために媚態をつくらない。アピーズメントは一切しない。米國は國連を支持する

日本上空に「飛ぶ皿」
米軍も認める

【東京發】日本上空で「フライイング・ソーサー」を見たという日本人が今までにも多數あったが、それらはさっぱり重大視されていなかったが、最近にいたり、日本駐留軍のその方面の責任者の一人である米軍中佐の署名になる發表文によって「空飛ぶ皿」で稱せられる謎の物体がおどろくべきスピードで飛行、二度までも米軍ジェット機がこれを追跡したが、とても近よれないスピードで逃げたという事實が明らかにされた

移民めっきり減る
乘り外したカナダの失敗政策

戰後ヨーロッパ各國からカナダへの移民が盛んに行われてきたが最近にいたり、この數がメッキリ減退していることはカナダ將來の發展に[illegible]憂うべき現象であるといえる。[illegible]商をやっている[illegible]なわち、一九五[illegible]年に[illegible]万四千の移民があったのに一九五二年には一六万に減っており、今年は更にそれ以下に減少することは必至とされている。トロントの朝刊紙社説[illegible]記者[illegible]移民を[illegible]入[illegible]カナダはポートを[illegible]、米國は[illegible]移民よ[illegible]だろう」と評している。米國ではどんどんと欧洲移民を入れて製品消費者をふやしているのに反し、カナダはもう十分に移民を受入れたと門戸を閉じるようなやり方をしている。戰爭直後の欧洲人は米國へ、カナダへという移民熱にうかれていたが、もう復興なった人心の落ちついた欧洲人はよほどでないと移民しようとしない傾向を示している

大トロント市人口
百十三万三千餘

毎年行われるトロント地區の租税調査で附隨的に行われる人口調査の結果により一九五三年度のトロント市人口は六十六万七千三百六十四名で、一万三千八百六十五名の增加となっているが、大トロント市の人口は百十三万三千三百五十八名、郊外地區の人口が急增したのである。なお大都市計畫に關する附近町村の會議では贊否があったが、結局來年あたり實施することになる意見が有力である。

日加間料金値下げ
シーピー航空が四月から實施へ

【晩市發】カナデアン・パシフィック航空會社は二十三日、香港および東京から晩香坡、ポートランド、シヤトル、サンフランシスコおよびロサンゼルスに達する移民の飛行料金を現行レートより三〇パーセント引下げを來る四月一日より實施する計畫である旨發表した。ただしこのレートは關係各國の承認を必要とするものであるが、東京・晩市間の飛行料金は片道六百五十弗、往復千百七十弗となっているので三割引となると片道四百五十五弗となるわけ。

【東京發】日本航空會社は來る六月から日米定期航空路を開設することになっていると二十二日石井光次郎運輸大臣が發表した。この空路は東京、ウェーキ、ハワイ、桑港間でダグラスDC六型二機で一週二往復。目下日本人パイロット五十名が訓練中だが、慣れるまで米人パイロットで飛ばす。料金は協定で六百五十弗片道。

中共沖上空で米二機擊墜さる

【東京發】日米兩國が北海道上空を侵犯する外國機は擊墜すると警告を發したのに應じて中共も中共領土上空を侵犯する外國機は遠慮なく擊ち落すと今週、台灣と中共本土間の海上哨戒中の米海軍パトロール機を擊墜、救助に赴いてきた一機もまた擊ち落した事件があった。乘員は殆ど救出。

國防大臣野黨へ一矢放つ

【オタワ發】反對黨議員の政府攻撃の好餌となっているカリー報告についてクラックストン國防相は「カナダ軍の内部組織はなっておらない」と散々攻撃するばかりの反對黨に「そう痛感するならばその改善に資する有益な進言をしてきたらどうであるか」と一矢むくいた。なおユードウォードの[illegible]議員に「カリー報告の原文」を手渡した者はセントジョンの[illegible]劇會社の某と大体目星がつけられ、近く起訴されることになるだろうといわれている

株賣る條件で
ウ氏任命承認か

【ワシントン發】アイゼンハワー大統領の共和政府の各大臣の顔觸れは揃ったが、ただ一人、國防相に起用されたゼネラル・モーター會社社長チャールス・イー・ウイルソン氏の任命承認を上院が渋っている。その原因はウイルソン氏がゼネラル・モーター會社株二百五十万弗を持っていることは公職につく者の資格に反するというのであるが、ウイルソン氏はこの株を全部賣ることを[illegible]ら約束をやく大統領に與えたので、二十二日に大統領は正式に再びウイルソン氏を國防相に任命承認を要請した

女王へ贈物
皇太子さまから

【東京發】英女王戴冠式に參列される皇太子さまは、日本の名工が一七一〇年に作った金銀塗りの漆器を英女王に贈呈することになったと毎日新聞は二十二日報道した。皇太子さまの外遊は[illegible]諮問委員會で[illegible]、カナダ[illegible]ゼンハワー大統領等へ[illegible]皇太子さま[illegible]ることになっている[illegible]

ハワイ日系

【ホノルル發】[illegible]二千名增加[illegible]一九[illegible]年七月[illegible]八名[illegible]

[illegible]年[illegible]ト市[illegible]

Teams Look to Playoff Spots In Vancouver Kegling Race

By STAFF WRITER

VANCOUVER — The New Year has apparently given new life to the lowly Steveston Shinoos who have begun to show a considerable change of form, as the Vancouver JCCA 14-team League moved into its final five weeks at the De Luxe Bowling Centre. The 20-week schedule of the 1952-53 campaign winds up on Feb. 21.

Desperate playoff hungry Shinoos are being given a new spark by Tatsuo Hikida who suddenly started to display spectacular form. On Jan. 17, Hikida combined with high-shooting Capt. Shigeru Niwatsukino to lead the Shinoos to an upset over Tadashi Ikeda's quintet, the skipping league-leaders, by a 3-1 score. Other members of the Shinoos are fast-improving Toshiko Niwatsukino, Asako Nomura, Eddie Sameshima, and Mike Kokubo, the top rookie of the loop.

Meanwhile Nelson Bros. Fisheries decked in their new "Paramount Brand" skirts are making a great home-stretch drive to dispose Ikeda's league-leaders. Harry Kuramoto is presently sparking the fishmen who include Hiroshi Niwatsukino, Sue Tateishi, Susie Niwatsukino, and George Koyanagi. On Jan. 17, this crew walloped the pre-season faves, Fuji Photos, 4-0 stopping the latter's hot year-end streak.

Sun Life insurance agent Noby Fujisawa is back in the keg wars and is showing his usual top form with Mac Kawamoto's quintet.

Latest statistics in the men's high averages reveal Shigeru Niwatsukino leading by clipping Hiroshi 219 to 217. Coming up fast is Yoichi Kishi with [illegible]. Vancouver's best is [illegible] 202.

The [illegible] bowling dance at the [illegible] Auditorium on Feb. [illegible] p.m.

Alley-Cats Make Leap, Atop Lakehead Keglers

FORT WILLIAM, Ont. — Alley-Cats leaped from fourth place to lead in the final series of the Lakehead N.B.C., with 20 pts. Behind are No-Names 18, Sitting Pretty 17, Ramblers 16, Slow-Pokes 13, and High Hopes [illegible] pts.

Min Togawa was high bowler last week with a 710 triple and 303 single. Over the 600 mark were Tony Tateho 689, J. Kitagawa 654, J. Umakoshi 634 and Jio Tonkin 615.

For the ladies, Hayami-Nishimura broke Sue Mitsunaga's high triple mark of 682 when she rolled 698. — K. T.

Stardusters Lead Tor. YBS Bowling

Stardusters blanked Glow Worms to take over the leadership of the Toronto YBS Mixed Bowling in Series B with 21 pts. while Bees and Tangos also took seven pts. from Lightenings and Rockets. Glow Worms, Lightenings and Tangos are tied for second with 19 pts. Other games saw Dreamers and Beavers winning five pts. from Dominoes and Slo-Moes.

High bowlers in last week's play were Wally Iwamoto 789, Tsugie Tanifio 771(309), George Fukusaka 744, Jim Takemura 745, Tak Yoshida 713(312), Aki Muromoto 711, Husky Iida 685, Moza Matsumoto 685, Johnny Kinoshita 680, Kaz Tateho 668, Aki Idenouye 654, and Scotty Amemori 651.

Leading the ladies were Kay Mitsuhashi 713, Amy Sawada 652, and [illegible]. — A. S.

Mustangs to Joust With Hamilton Y's

St. Christopher Mustangs, representing the Toronto Inter-Church "A" Basketball League and current league-leaders, will play Hamilton Senior YMCA in an exhibition game on Sat. Jan. 24, starting from [illegible] second game of a twin bill at Hamilton YMCA.

Hamilton YMCA [illegible] City senior [illegible] basketball [illegible].

Kiyo Kimura, Mas Takeda Top Bowlers in Montreal's 8-Team Nisei Loop, Bears First Half Champions

By T. S.

MONTREAL — After two weeks of the second half in the Montreal Mixed Bowling League, the Forty-niners captained by Shig Sakauye hold a slim edge of [illegible] points over the runner-up [illegible], Hank Kimura's Red Sox and Tats Sakauye's Lions with [illegible] pts.

The rest of the team standings: Eagles (Frank Matsushita) [illegible], Cardinals (Tosh Sakauye) [illegible], [illegible] (Kenny Shimabu) 7, Stars (Rosie Okada) [illegible] and Bears (Kat Sakamoto) [illegible] pts.

In the ladies' averages, Kiyo Kimura leads with 194 followed by Dot Hayashi 188, Naoko Sugie 178, Lillian Yoshy 175 and Miki Yamamoto 175. Dot Hayashi is holder of the high single of 330 while Kiyo Kimura boasts the high triple of 740.

In the men's department, Mas Takeda is highest in average with 212 while Koichi Sakamoto 211, Dickie Okada 208, Shunji Kishi 204, Rosie Okada 203, Kat Sakamoto 202, Tats Sakauye 19[illegible] and Shig Sakauye 195 follow. Jerry Matsushita dominates the other departments with a [illegible] single and 798 triple.

[illegible] the loop in the first [illegible] but Bears emerged as playoff champions. Roster of the Lions include Ethel McCarthy, [illegible], Desbiens, Hiro Yamamoto, Mosey Sugie and Tats Sakauye, Isabel Spence, Miki Yamamoto, Bert McKinney, Shunji Kishi and Kat Sakamoto comprise the Bears.

Flat Broke, In-Laws Start Second Series in Ten-Pin Kegling With Victories, Terry Oikawa Bowls Well

by ALLEY OOP

Off to a fast start in the second series, Flat Broke and In-Laws gathered 4 points each by sweeping victories over Hurricanes and Toki Toyama's. High Bowling Hurricane captain Geo. Kubota's 3-game average of 15[illegible] was completely overshadowed by three Flat Brokers, Jack Watanabe with 178, John Korekiyo 164 and up and coming cannonballer Frank Abe with a lusty 176 average. For the In-Laws, Sab Miike (163) and Tom Idenouye (158) continued to bowl at a steady pace and with the help of Alma Miike who came through with a surprise 137 average, managed to breeze through to an easy victory.

Easy Splits fought an even battle against Has Beens sharing two points. With usually reliable Sam Kubota having one of his rainy days, Easy Split captain Sid Kondo with 157 relied heavily on Frank Kawasaki with 15[illegible] and Terry Oikawa, whose 3-game average of 151 is probably the highest ever bowled by a Nisei girl in Toronto. Overdue recognition goes to Captain Roy Kubota of the Has Beens who finally came through for a 158 average and to a promising young rookie Ross Tanishi with 153.

WEEKLY HABIT

(cont'd from P. 1)

Now, we can look to the future with bright expectations. Are we crowding our hopes too much to look towards seeing, within our lifetime, someone of Japanese ancestry successfully campaigning in a federal election?

But it seems much more attainable than franchise did ten years ago.

The transition from pessimism to optimism is not dissimilar to the difference of economic moods between the inauguration of 1933 and 1953.

Ike Nishikawa Tops Ladies With 199 Avg.

HAMILTON — Main point of interest in Hamilton bowling appears to be the kegling of Ike Nishikawa who is presently topping the ladies average with 199. Contender Mrs. Hashimoto has slumped badly, dropping to 191.

In last week's action, Nakamura's 8[illegible] was tops, followed by [illegible] 757, Hayashida 75[illegible], J. Kondo 752, T. Kondo 7[illegible] and Kumagai 7[illegible]. For the ladies, Mrs. Kondo 6[illegible], Mrs. Inouye 6[illegible] and Ike Nishikawa 601 led the parade.

In team action, two whitewashes were handed out. Second place Hashimoto's were dumped by Masuda's 5-0, chiefly by Makino's [illegible] while Kadonaga's were defeated by Hayashida's onslaught. League-leading Sonoda's capitalized on all this action by opening up a [illegible] point lead, whipping M. Honda's 5-2.

Roy Honda's and Kumagai's [illegible] Tonogai's and T. Kondo's.

— G. K.

FOR SALE

- 6 ROOMS — detached, on Greenwood and Danforth. $10,750, $4,000 down.
- [illegible] ROOMS—brick, detached, oil heat, garage. Robbins St. $13,900. $1,000 down.
- 6 ROOMS—brick, semi-detached, air heat, Bishop St. $7,900, $1,000 down.
- 5 ROOMS—brick, bungalow with recreation room, Lonborough and Eglinton. $10,000, $3,000 to $3,500 down.
- 8 ROOMS—brick, detached, oil heat, garage. Parkdale district. $16,000, down payment arranged.

M. YANAGISAWA
Agent for K. Wiles, Realtors
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

CAR BUYERS

As an additional service to my clients, I am pleased to announce that I now have Automobile Financing [illegible] in my agency.

BEFORE YOU BUY
[illegible] New or Used Car, See Me About My [illegible] and Insurance Service.

THE BILL TAKEDA AGENCY
INSURANCE

[illegible] Avenue, EM. 3-1349 — Toronto, RE. [illegible]

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

OPERATORS for skirts and sportswear. Apply Paradise Sportswear, 410 Spadina Ave., Toronto.

OPERATORS, experienced, on skirts. Apply Vanity Sportswear, 119 Spadina Ave. (12th floor) Toronto.

OPERATORS [illegible] Sportswear [illegible] Adelaide St. W., Toronto.

POSTING CLERK for general [illegible]

[illegible]

DOMESTIC HELP WANTED

[illegible]

FOR RENT

[illegible]

HELP WANTED

YOUNG GIRL OR BOY, for very fine and easy work in dental [illegible], good opportunities. Phone OR. 1269, Toronto.

BOOKKEEPER, experienced, for store in St. Catharines. Write or apply to Mr. B. Sharp, 281 St. Paul, St. Catharines, Ont.

FOREMAN with some mechanical experience for electric cycle manufacturer, good wages, steady position. [illegible] Industries, 619 Yonge St., Toronto, RA. [illegible]

BOY OR YOUTH for [illegible] Phone EM. [illegible] Toronto.

ROOM AND BOARD

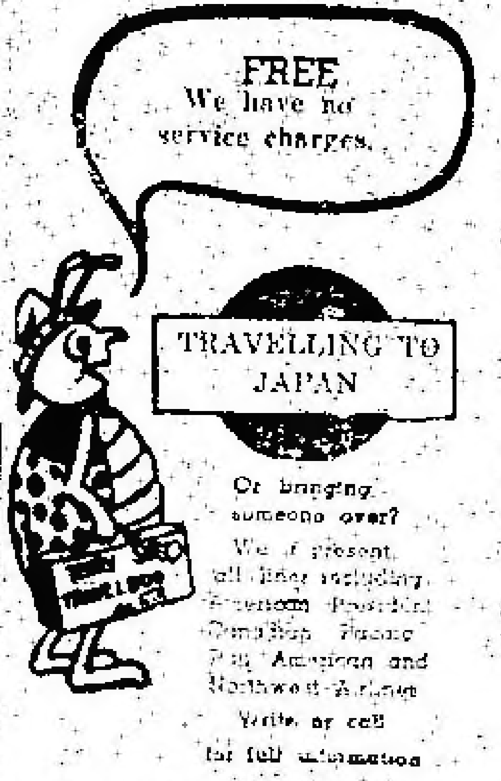
ROOM AND BOARD available. [illegible] EM. [illegible]

Patronize Our Advertisers

J. T. MORITO, D.C.
Doctor of Chiropractic
19 YONGE BLVD.
Residence OX. 8021 — Office HU. 8148

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO — Dalco Print
[illegible] Street, Toronto — WA. 9768

NYLON WEB & NYLON TWINE
"First Vancouver Fish Net & Twine Factory"
121 MAIN ST.
Vancouver, B. C.



Or bringing someone over?
We represent all lines including [illegible] Pacific, Pan American and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. West
EM. 6-6451 — Toronto

PARTIES FOR NISEIS
CATERERS DE LUXE
for Church dinners, dances, weddings, etc.
PRIVATE DINING ROOM
[illegible]
GROSSMAN'S
377-379 Spadina Avenue (at Cecil St.)
TORONTO

Toronto JCCA Chapter Membership Fund Drive

Previous Total	$973.30
S. Onizuka	3.00
D. Mori	2.00
Suye Iwasaki	2.00
Mrs. Kayahara	2.00
Mr. & Mrs. Fred Nogami	4.00
Tokujiro Takenaka	2.00
Roy Sora	2.00
H. Moriyama	2.00
Tom Sakara	[illegible]
Shiso Tomihiro	2.00
Iwajiro Imanoma	2.00
M. Otsu	[illegible]
Matakaru Ota	[illegible]
Shinzo Kitamura	2.00
Y. Hayashi	2.00
N. Matsumura	2.00
J. Fujioka	[illegible]
M. Inouye	2.00
T. Fujino	2.00
S. Suyama	2.00
Kiyoki Sakaguchi	4.00
Y. Isoshima	2.00
Sho Okuwara	2.00
Miss Ruth Nekoda	1.00
Takayoshi Moriyama	2.00
Mr. & Mrs. Toshiyuki Ito	4.00
Mary & Jim Shino	5.00
Sadao Maikawa	2.00
F. Sato	2.00
Richard Matsumoto	2.00
Frank Mukai	2.50
Kujiro Maeda	2.00
S. Uchikata	15.00
Tokue Kanosaki	15.00
H. H. Nobuoka	10.00
Y. R. Tagashira	[illegible]
Takeo Nishimura	3.00
Nobby Kimura	2.00
Mrs. Riyo Kimura	2.00
Takeo Sakata	2.00
George Tsushima	2.00
Harry S. Kondo	10.00
Hideto Watari	2.00
Kichinosuke Nakatsu	2.00
John Nojima	3.00
Mrs. Ai & Toni Fujiwara	6.00
Kiyoshi Uyeno	2.00
Shoichi Fujiwara	2.00
Kenzo Tomiyama	4.00
Yoshinori Ishibashi	2.00
Hironemon Takagi	2.00
Mr. & Mrs. M. Takaoka	5.00
Mr. Yoshikazu Kimura	3.00
Kiichi Maikawa	3.00
Masao Murakami	2.00
Tokumatsu Ichii	2.00
Ken Hayashi	2.00
Lloyd Tatsuo Nishiyama	4.00
Ryoichi Nakashima	2.00
G. Higashi	2.00
S. Urata	2.00
M. Kawasaki	3.00
Rokuro Iwai	2.50
K. Mori & Family	4.00
Minoru Hatashita	2.00
T. Minoguchi	2.00
Y. Hirano	5.00
E. Kitagawa	2.00
T. Terakawa	2.00
Alfred Yamashita	2.00
Hiroshi Nakamura	2.00
M. Hattori	2.00
Hideo Misumi	2.00
Rikohei Mori	2.00
George Iwamoto	2.00
Miss Chiyoko Yanagisawa	2.00
M. Yanagisawa	2.00
Shizo Hatanaka	2.00
Y. Onishi	2.00
Yutaka Fujita	2.00
Saichi Harafuji	2.00
Noboru Yamasaki	2.00
Tom Yamamoto	5.00
Takeshi Yamasaki	3.00
Saburo Shinobu	5.00
Dr. E. H. Kuwabara	[illegible]
K. Yano	[illegible]
Miss Ryoe Obasawa	[illegible]
Geo. Umemoto	[illegible]
Kiyoshi Nakamura	[illegible]
S. Nakamura & Family	[illegible]
Tom Shimizu	[illegible]
Kiyoshi Uyeno	[illegible]
George Hosoi	[illegible]
Total to Date	$1,2[illegible]

(Advt.)

Vancouver JCCA Sets Annual Meeting Feb. 1

VANCOUVER — Reports on the past year's activities and election of new officers will be the main items at the Vancouver JCCA's annual meeting slated for Sunday, Feb. 1, at Hastings Auditorium, 828 East Hastings, from 2 p.m.

Conducting the meeting will be Robert Miyazaki, B. C. JCCA [illegible] [illegible] president of the [illegible]. All are invited to attend.

Bob Shiozaki Heads Club Queens Slate

At a meeting held on Jan. 17, Bob Shiozaki was elected to head the Club Queens for the new term. Other officers are: Akemi Horiuchi, vice-president; Eiko Kitagawa, secretary; Gene Shin, corr. secretary; Marianne Kanda and Tats Sakamoto, program; Mary Kawahara, social; and Bob Young, sports.

This Sat., Jan. 24, an Athletic Night will be held with Club Queens playing host to Club Ami. Girls will play basketball while the boys will [illegible] in floor-hockey. Refreshments will be served.

English Family Service At Queen St. United

The first Family English Service of the year will be held this Sunday, January 25, at 11 a.m., at Queen Street United Church, Queen St. at Euclid Ave.

Rev. K. Shimizu will take charge of the service, preaching on "Rejoice in the Lord", answering the question "How can we enjoy life today?" Mr. Tatsuo Sanmiya will sing a solo in line with the theme.

Akemi Horiuchi will be in charge of the Children's Room. All young people are cordially invited.

Montreal NYO Slates Skating Party Jan. 30

MONTREAL — A skating party has been planned by the Montreal Nisei Youth Organization for Friday, Jan. 30 from 7:30 p.m. at the Mont St. Louis Gym, 2115 City Hall Ave., just south of Sherbrooke.

Any persons able to execute a graceful figure 8 are welcome but if they are still in the figure 1 class, then they are even more welcome. Although the NYO does not expect many to be in any condition to sit down after the outdoor frolic, all skaters are invited to partake of some piping hot [illegible] at 1775 Sherbrooke St. [illegible]

Admission will be 25 cents. [illegible]

— J. W.

TORONTO J.C.C.A.

GENERAL MEETING

Sunday, January 25 8 p.m.

[illegible]

● REPORTS ● [illegible] ● ENTERTAINMENT

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

479 Queen St. W. — EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Steveston Shibai-Variety Show Runs Eight Hours In Unseasonable Heat But Attracts Over 600

By GENICHI OHASHI

STEVESTON, B. C. — Over 600 persons from Steveston and Vancouver sat through an 8-hour program in mid-summer heat at the Steya Theatre on Jan. 4 to watch the Steveston Buddhist Church's shibai and variety show. Despite the unseasonable heat and the crowded hall, the affair turned out to be one of the best ever seen on the coast.

The lengthy program included 20 English and Japanese songs, 11 odoris, three shibais, as well as a large number of other items. Among the talented singers were Shigeaki Kobayashi, Riichi Nagata, Akemi Mukai, and Emiko Miyazaki. Vancouverites Yukio Matsuba, George Nomura and Susumu Matsuba and Nobby Hamazaki of Vernon, made appearances in the tobi-iri.

Four teenagers, Jean Sakai, Edith Uyeyama, Sayoko Miyazaki and Kazuko Niwatsukuno, took part in the top odori performance in "Izumasume".

The shibais were "Ako-gare-no-sumu-machi", "Juyo-shorui" and "Oya-koi-kantaro".

Steveston Teen-Ager Club's talented youngsters who had presented a concert last year, impressed in the odoris, "So-ran-bushi" and "Tanko-bushi".

Fifty prizes donated by Vancouver and Steveston firms were given away in the special draw.

One of the impressions gained by this writer is that Steveston, on the basis of this concert, has the greatest number of talented artists in Western Canada.

Varied Program At JCCA Meeting

The public is invited to attend the Toronto JCCA's general meeting tomorrow, Jan. 25, at the Canadian Legion Hall, 22 College St., from 8 p.m. There will be entertainment as well as reports and elections.

Feature attraction will be ballet dancer David Togури who will present his version of "Modern Jazz". Other artists are Eiko Iwashita, [illegible] Frank Yamada, impersonator.

An interesting item will be the keyboard interpretations of [illegible] from 1930 to 1953 by pianist [illegible] with added commentary by [illegible].

An added feature will be the [illegible]

[illegible]

Mam Nishi New Proxy Tor. Sangha Executive

Mam Nishi was elected new president of the Toronto Sangha at its recent meeting. Frank Yamamoto is vice-president, Sam Baba secretary, and Ross Ohashi treasurer.

Other officers include Shigeichi Uchibori, social; Mas Tsuroda, membership; Ed Yoshida, finance; Ted Nishi, publicity; Harry Nishimoto, welfare; and Tom Shimizu, educational.

Counsellors are Harry Kondo, Torao Takahashi, Dr. B. Akaye and Ken Morishita. H. Matsuyama and R. Fujii are auditors.

Included in the Board of Directors for the Toronto Buddhist Church from the Sangha are Ed Yoshida, Mam Nishi, Mas Tsuroda, Ross Ohashi and Harry Nishimoto.

Young Adults Plan Panel Discussion

Tom Saito was installed as president at the last meeting of the Toronto Young Adults Group. Others in the executive include Eileen Furusho, vice-president; Ruby Sora, recording secretary; Hedy Arai, corr. secretary; and Mits Ohora, treasurer. Rev. K. Shimizu is honorary president.

Convenors are Mitz Watanabe and Shig Sora, membership; Sadie Sakuma, Sab Takahashi, programme; Mary Sora and Yosh Uyeda, social.

The next Young Adults' meeting is slated for Jan. 27 with a thought-provoking, lively panel discussion entitled "The Affairs of Mr. Smith and Miss Yama" to be held. The panel members will arouse interest with wit, wisdom and a bit of psychology. A sing-song, worship service and two films are other items on the program.

The meeting will be held at the Queen Street United Church from 8 p.m.

— H. A.

NEW PHONE NUMBER

New phone number of Nobby Tanaka of Toronto is KE. 1245.

ACKNOWLEDGEMENT

LONDON, Ont. — London St. Thomas JCCA gratefully acknowledges donations from Mrs. K. Nishimura of Toronto, and Mrs. Y. Kishimoto of St. Thomas, the latter in memory of the late Mr. Y. Kishimoto.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Off. EM. 6-0959 Res. LY. 3427

WINTER COATS
Tailored to Measure
MICHI ASHIKAWA
237 Seaton St. — Toronto
Telephone RA. 2618

X-RAY DIAGNOSIS
FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 5548 RES. MI. 8984
699 YONGE ST (YONGE AT BLOOR) TORONTO

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

WELCOME NISEI & ISSEI!
● For Wedding Receptions
● For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA
RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5935.